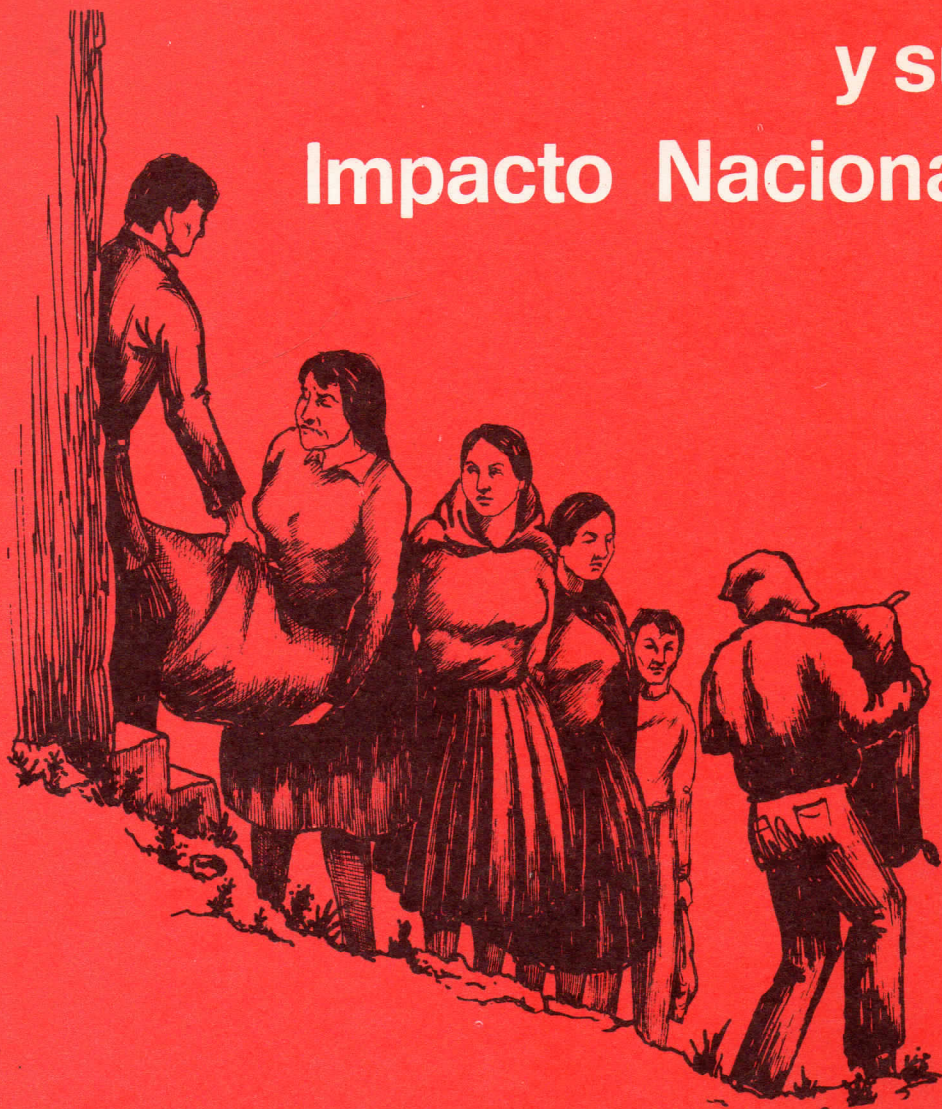


Los Alimentos Donados y su Impacto Nacional



CUADERNOS POPULARES

serie **ABASTECIMIENTO
Y PARTICIPACION**



número

CERES 7

CUADERNOS POPULARES

n° 7

serie

Abastecimiento

y

Participación

Los alimentos donados

y su

impacto nacional

Guión y

diagramado:

Cecilia Crespo V.

Dibujos:

Alvaro Cisneros A.

ESTE CUADERNO

FUE ELABORADO POR

CERES

(CENTRO DE

ESTUDIOS DE LA

REALIDAD ECONÓMICA Y SOCIAL)

CON EL APOYO DE

LA FUNDACION DE

AYUDA ECUMENICA

HOLANDESA

OIKOUMENE

Y EL APOYO DE

OXFAM

(Inglaterra)

PRESENTACION

En estos momentos de profunda crisis económica y sobre todo alimentaria que atraviesa el país, las donaciones alimentarias constituyen un aspecto importante en el desarrollo del país. Sin embargo, se tiene poco conocimiento sobre las consecuencias de estas donaciones.

Este Cuaderno Popular pretende divulgar y difundir en lenguaje sencillo algo de información sobre el impacto de las donaciones de alimentos a nivel nacional.

Julio Prudencio Böhr

CONTENIDO

1.- ¿Qué es la ayuda alimentaria?	4
2.- ¿Desde cuándo recibimos la ayuda en Bolivia?	5
3.- ¿De dónde nos llegan los alimentos donados?	7
4.- ¿Qué clase de alimentos nos donan?	8
5.- ¿Cómo nos llegan los alimentos donados?	12
6.- La donación de alimentos nos ha creado algunos problemas...	14
7.- Los productos nos invaden poco a poco	24
8.- Las donaciones tienen consecuencias sobre los precios...	28
9.- Las donaciones tienen consecuencias sobre las importaciones y exportaciones agrícolas	31
10.- Las donaciones tienen consecuencias sobre el valor de la producción agrícola	33
11.- Conclusiones	35

EN ANTERIORES CARTILLAS VIMOS...



Las crisis tienen sus causas y efectos



Hicimos nuestra primera cartilla para entender mejor la crisis que sufrimos.



Sobre mis barrios han hablado...

Aquí vimos cómo la crisis afecta a los sectores populares sobre todo en su alimentación.



No te acuerdas de los mayoristas y los minoristas?

Si pues...



En esta cartilla hablamos sobre la comercialización de los principales alimentos.



Saber gastar me parece bien importante...

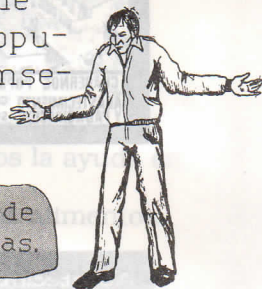


Nuestra cartilla Nº 4 trató sobre los ingresos y gastos económicos de las familias de bajos recursos.



Aquí vimos cómo fue cambiando por la reducción de los ingresos, la alimentación de las familias populares y qué consecuencias trae esto.

Ya me parecía que estaba más flaco.



En carpitas saben vivir...

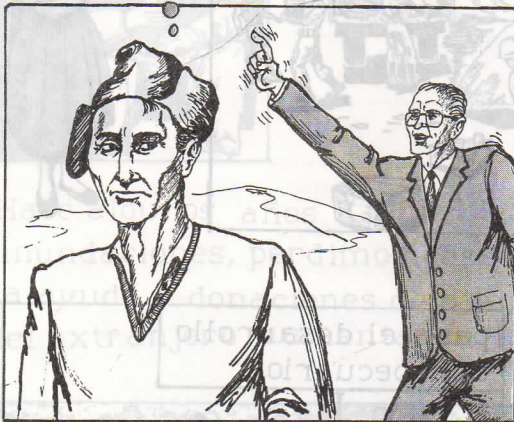
Y ya son más de 120.000 personas.



En este número hablamos sobre la situación de los mineros y especialmente sobre los relocalizados.

Donación de Alimentos⁽¹⁾

Gringo a la vista...



En este número trataremos sobre las donaciones de alimentos que nos llegan y veremos cómo éstas afectan a la economía del país.

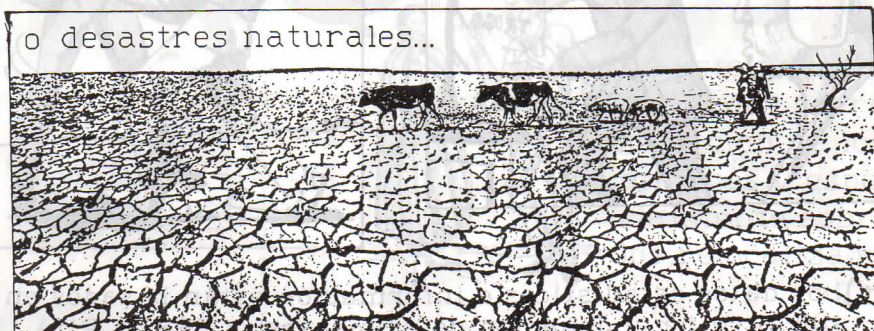


(1) Los datos estadísticos e información están basados en el libro "Mujer y donación de Alimentos", CERES - PMA. La Paz, 1987.

1.- ¿QUE ES LA AYUDA ALIMENTARIA?

Son todos los alimentos que nos regalan cuando...

¿Nos regalan comida?



2.- ¿DESDE CUANDO RECIBIMOS LA AYUDA EN BOLIVIA?

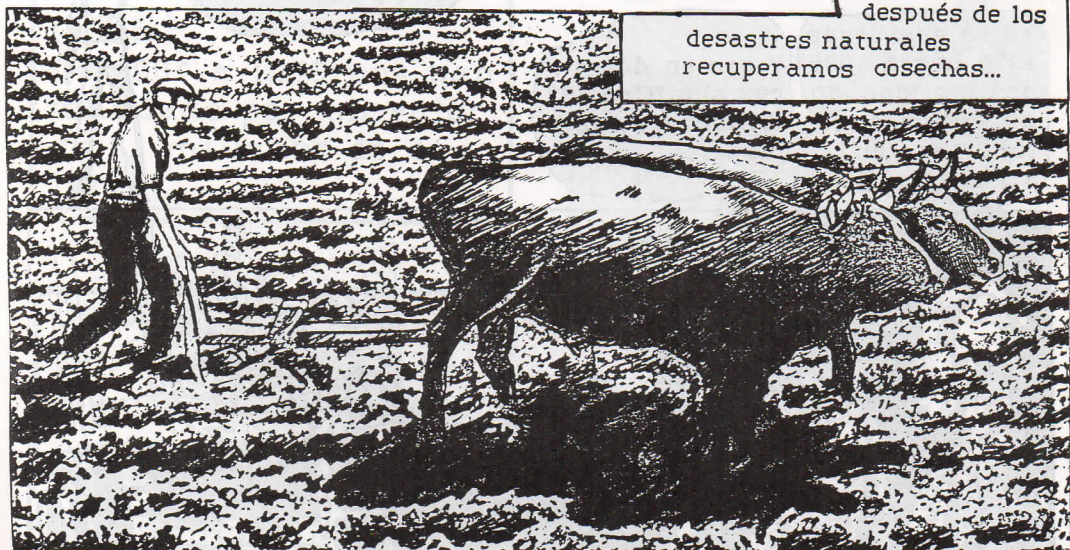


Yo me acuerdo que hace más de treinta años nos regalan alimentos.

A mi abuelo le voy a preguntar



Hace algunos años (1982-1983) tuvimos sequía e inundaciones, perdimos cosechas y ganado. Entonces la ayuda y donaciones de alimentos que llegaban del extranjero aumentaron muchísimo...



después de los desastres naturales recuperamos cosechas...

...pero esta ayuda nos sigue llegando en grandes cantidades...

Volumen Total de los Alimentos Donados (en Tn.)

Año	P.L. 480	P.M.A.	C.E.E.	Otras Fuentes	Total
1955	2.552				2.552
1960	1.066				1.066
1965	7.632	164			8.096
1970	4.382	1.232			5.614
1975	6.341	923			7.264
1980	92.924	7.756			100.580
1983	199.262	4.140		10.500	209.762
1984	160.893	11.149	7.368	39.274	208.025
1985	107.708	1.632	8.550	1.500	117.758
1986	205.854	7.102	10.229	7.000	233.083

Tanto nos han mandado?
Para qué? pues...



Yo sé que desde 1970 hasta 1986 nos han donado un millón de toneladas en alimentos.

Y eso en dólares significó 353 millones de dólares.



3.- ¿DE DONDE NOS LLEGAN LOS ALIMENTOS DONADOS?

De los Estados Unidos a través de la P.L. 480 nos envían más del 90% de la ayuda alimentaria



Me suena, me suena ese número...

Parece importante!!!

Del Programa Mundial de Alimentos (P.M.A.)

De la Comunidad Económica Europea (C.E.E.)

De 1984 a 1986 nos han mandado por un valor de 51 millones de dólares

Otros países que hacen donaciones más pequeñas como Argentina y España.



Ahí están metidos los belgas, ingleses, franceses, holandeses...



Ya sé! la P.L. 480 está en nuestra cartilla N°. 5.



Recibimos ayuda alimentaria de muchos países y de muchos organismos internacionales... pero la mayor cantidad nos sigue

4.- ¿QUE CLASE DE ALIMENTOS NOS DONAN?

Pero como lo que yo preparo, nunca!



Ojalá fueran cosas ricas como dulces, chocolates...



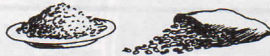
De todo el alimento que nos donan, la mayoría es trigo

Aggg!



Los Estados Unidos a través de la P.L. 480 nos mandan:

- * trigo
- * harina de trigo
- * trigo en forma de bulgur
- * leche en polvo
- * aceite vegetal
- * arroz, lentejas, maíz
- * trigo con soya
- * harina de maíz con soya



El programa Mundial de Alimentos (P.M.A.)
nos manda: lo mismo y además:

- * pescado enlatado
- * aceite de mantequilla
- * carnes enlatadas



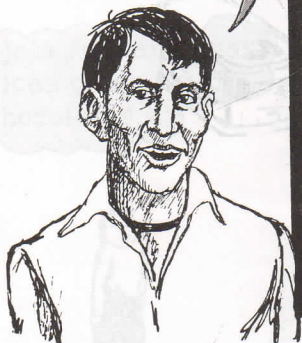
Pero el trigo en
sus diferentes
formas es tres
cuartas partes
del total de ali-
mentos donados



¿Por qué tanto
trigo?

¿Eso no más pro-
ducen?

Y no sólo eso... los Estados Unidos dan ayuda alimentaria a países que están de acuerdo con su política.



La ayuda alimentaria está relacionada con los intereses políticos y económicos de ciertos países dominantes.

Ya se tuvieron que meter la política y la economía!!!



Acaso no te acuerdas del gobierno izquierdista del J.J. Tórres... los americanos suspendieron su ayuda cuando subió al poder...



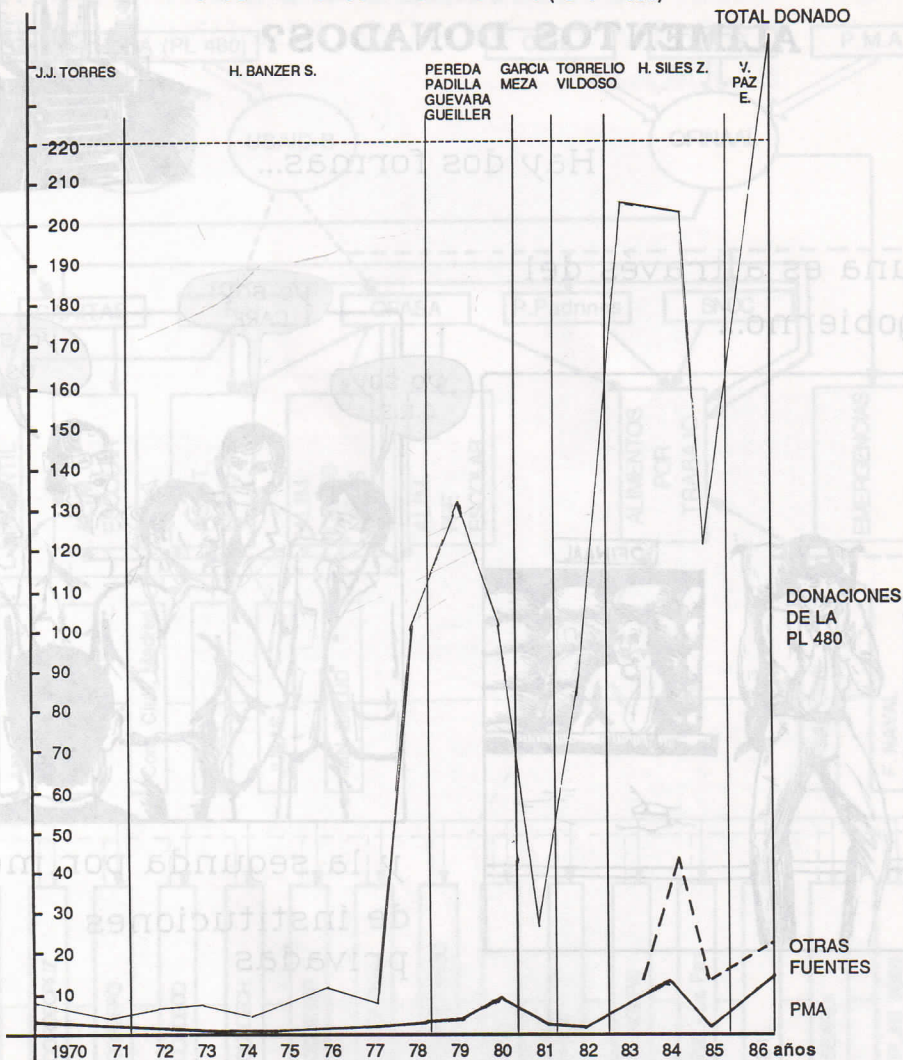
Para que veas que no me estoy inventando... Acordate lo que ha pasado en los gobiernos de Bánzer y de Víctor Paz.

Cierto...

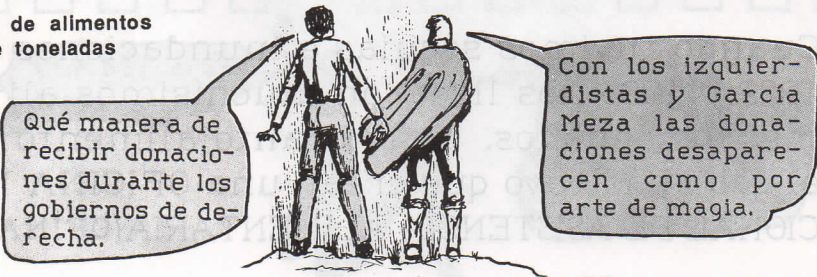
Si, hartos alimentos les han regalado!



EVOLUCION DE LA AYUDA ALIMENTARIA Y DEL PBI AGRICOLA
SEGUN PERIODOS PRESIDENCIALES (1970 - 1986)



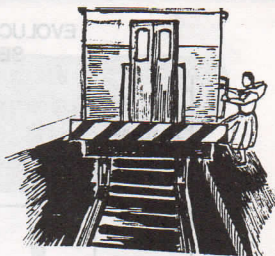
Donaciones de alimentos
en miles de toneladas



Qué manera de recibir donaciones durante los gobiernos de derecha.

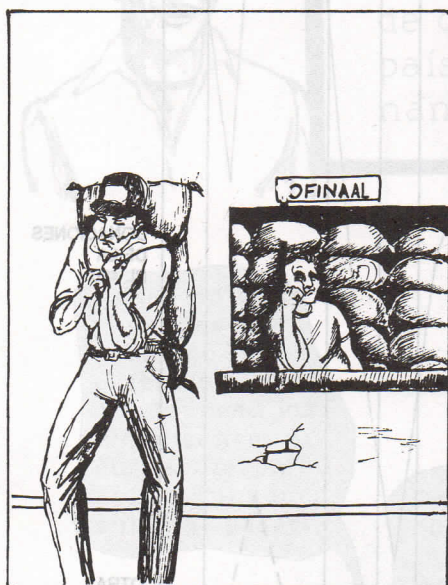
Con los izquierdistas y García Meza las donaciones desaparecen como por arte de magia.

5.- ¿COMO NOS LLEGAN LOS ALIMENTOS DONADOS?



Hay dos formas...

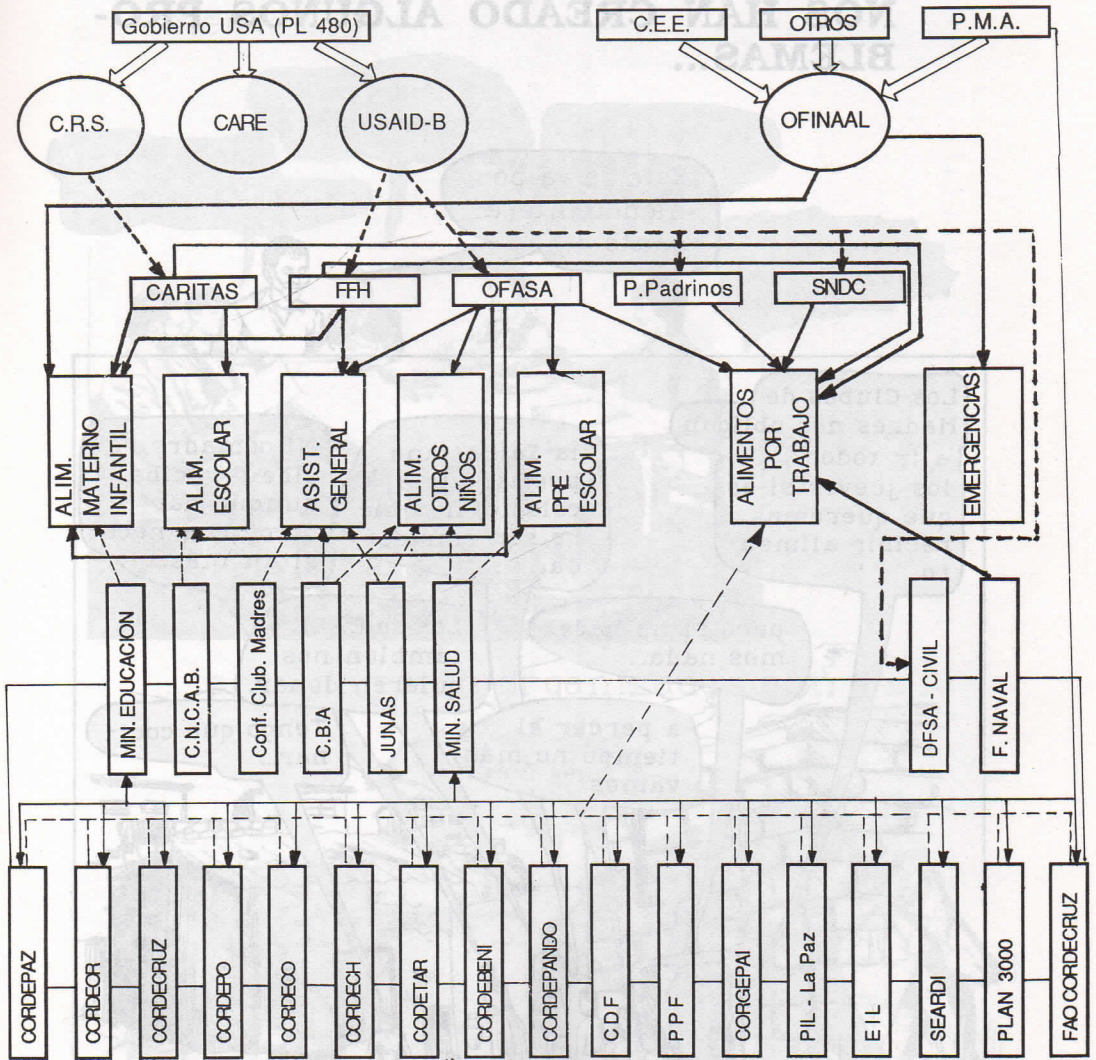
una es a través del gobierno...



y la segunda por medio de instituciones privadas

Cuando tuvimos sequías e inundaciones en 1982 y 1983 nos llegaron muchísimos alimentos donados. Había tanto alimento que el gobierno tuvo que crear una OFICINA NACIONAL DE ASISTENCIA ALIMENTARIA (OFINAAL).

ESTRUCTURA INSTITUCIONAL PARA LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS DONADOS



Qué burocracia!!!



Con razón quieren recibir alimentos, ese es su trabajo y de eso viven.

6 LAS DONACIONES DE ALIMENTOS NOS HAN CREADO ALGUNOS PROBLEMAS...

Esto se va poniendo interesante..!



Los Clubes de Madres nos obligan a ir todos los jueves si es que queremos recibir alimento

la Salustiana prefiere ir al colegio, no quiere ser empleada.

Mi comadre recibe y recibe aunque hay otros que necesitan más.

pero si no hacemos nada...

Los de CARE también nos quieren donar.

a perder el tiempo no más vamos

Tengo que cocinar...



* Hay muchas instituciones que donan alimentos...



... pero no están organizadas entre sí...



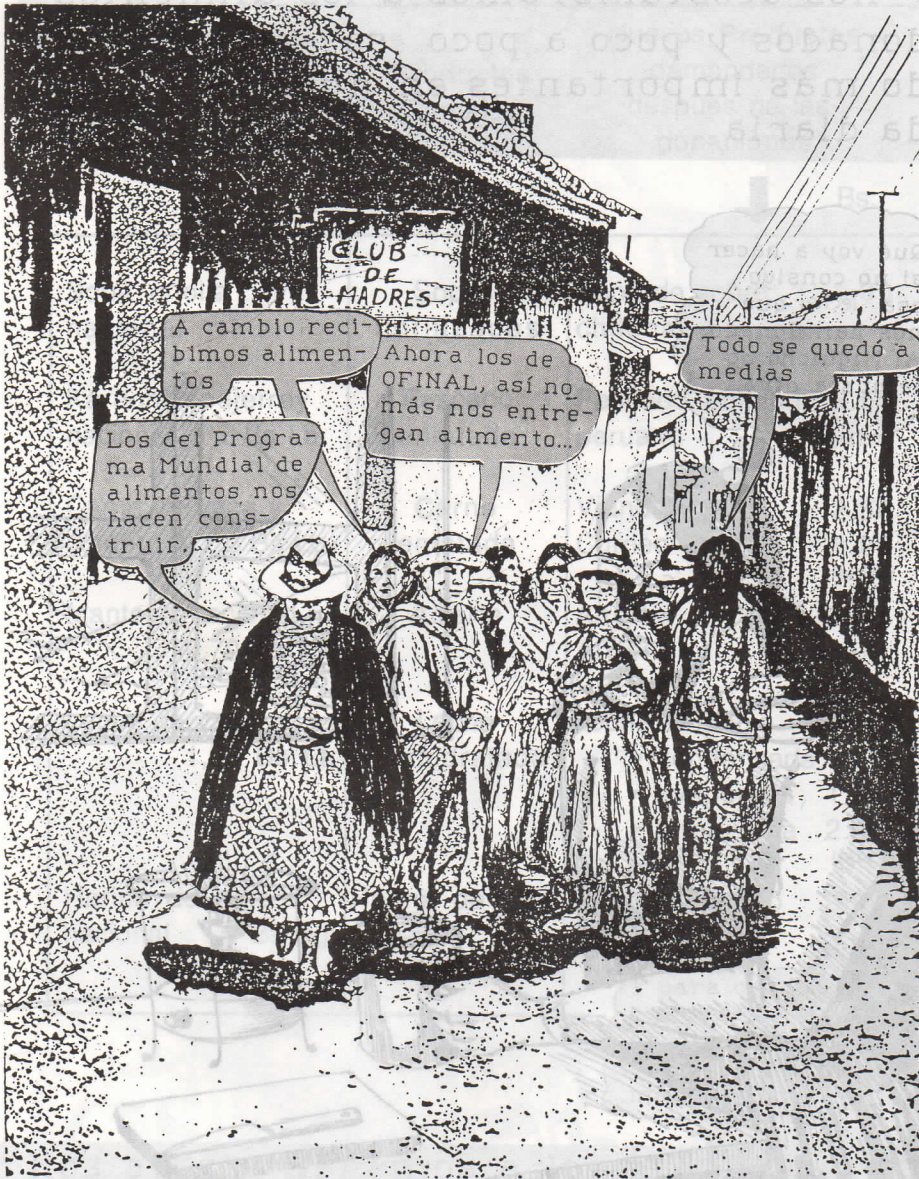
... y a veces hasta se hacen la competencia.

* La gente se acostumbra a recibir alimentos sin trabajar...



No se preocupe, compadre... no cultive este año. Igual nos van a donar.

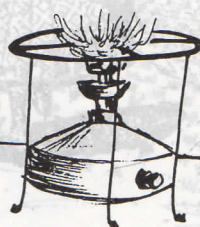
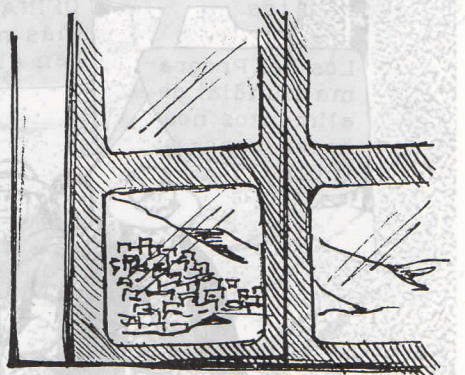
...se vuelve floja...



* Las Organizaciones de Base empiezan a desunirse y ya no se hace Trabajo Comunitario.

* Nos acostumbramos a los alimentos donados y poco a poco se van haciendo más importantes en nuestra comida diaria.

Qué voy a hacer si no consigo esa leche que nos han donado. Al Miguelito no le gusta otra...



Productos que consumíamos antes de las donaciones	Productos Donados	Nuevos Productos demandados después de las donaciones	Bs.
Sopa criolla nacional	Sopas liofilizadas	Sopa de sobre chilena	1.00
Karachi, pejerrey nacional 2 Bs Lb.	Pescado enlatado	Pescado enlatado peruano (latita)	2.50
Carne de vaca y cordero 2 Bs Lb.	Carne enlatada	Viandada Corned Beef (latita)	2.50 3.80
Manteca nacional 0.70 Bs Lb.	Aceite	Aceite Argentino (lata)	1.80
Leche de vaca 1,50 Bs Lt.	Leche deshidratada	Leche en polvo " condensada " evaporada " larga vida (lata)	7.00 1.50 1.50 2.00
Harina de trigo nacional 2 Bs Kg	Harina de trigo	Harina de trigo importado Kg.	2.00

Y para colmo si compramos esos productos resulta que son más caros.



* Nos acostumbramos a los alimentos donados y poco a poco se van haciendo más importantes en nuestra comida diaria.

No podemos seguir así... ese pescado enlatado que les ha gustado ya no donan. Y para comprar yo gasto mucho más.



Por ejemplo después de recibir sopas liofilizadas...

Lío qué? Por qué tendrá un nombre tan raro?



Para qué, yo compro sopa de sobre

Verdurita fresca casera. Habas, choclos, arvejas, zanahorias para el caldo de tu guagua...



Qué te crees tú para comer sólo de lata!!! Si aquí tenemos tanto alimento sano y natural...

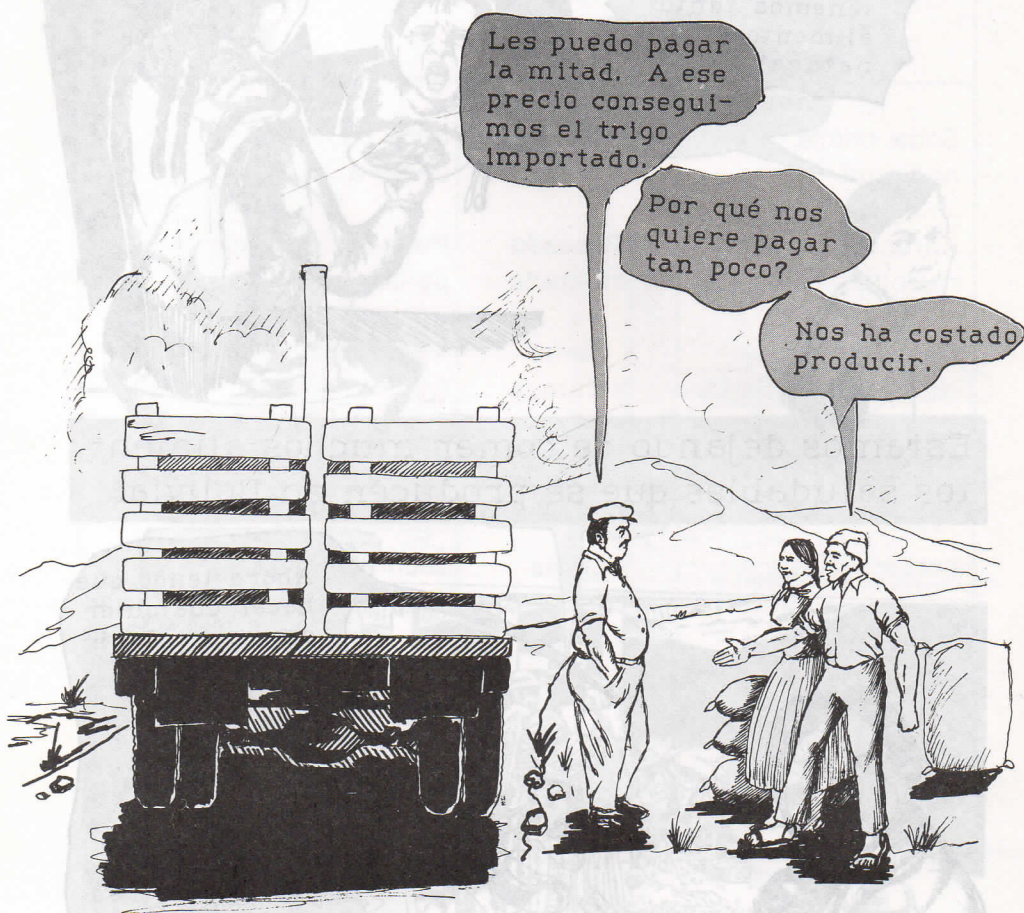


Estamos dejando de comer muchos alimentos saludables que se producen en Bolivia.



Ahora tengo que hacer cualquier cosa para darle gusto!!! Mi comadre tiene razón. Cómo nosotros que somos pobres nos vamos a acostumbrar a comer según los gustos de otras gentes y de otros países!

La gente que produce, pierde dinero...



* Cuando necesitamos trigo o leche y no nos donen, tendremos que comprar de otros países a precios más elevados porque ya nadie producirá aquí.

En resumen:

* Nos acostumbramos a comprar y a comer alimentos que no estaban en nuestra canasta familiar y lo peor es que tenemos que importarlos

* Estamos dejando de comer muchos alimentos saludables que se producen en Bolivia.

* Las organizaciones de base empiezan a desunirse y ya no se hace trabajo comunitario.

* Cuando necesitamos trigo o leche y no nos donen, tendremos que comprar de otros países y a precios muy elevados porque ya nadie producirá aquí.

* Hay muchas instituciones que donan alimentos pero no están organizadas entre sí y a veces se hacen la competencia.

También tienen su lado bueno, pero eso lo veremos en otra cartilla.

* La gente se acostumbra a recibir alimentos sin trabajar... se vuelve floja.

Las donaciones sólo nos traen problemas.



7.- LOS PRODUCTOS NOS INVADEN POCO A POCO...



Acuerdensé del trigo...

¿Por qué no hacen algo para evitarlo...?



En 1981, de todo el trigo que consumimos, el donado representó muy poco (el 4%)



En 1984 el trigo donado representó casi la cuarta parte del total que consumimos.



Pero en 1985 ya representó la tercera parte del total consumido.



va pasando el tiempo y cada vez hay más gente que recibe y consume alimentos donados.

en 1980...



Un boliviano de cada 14 consumía trigo donado

en 1985...



Un boliviano de cada 3 consume trigo donado...



En 1970 cada persona beneficiaria consumió 0.80 Kg. de Alimentos donados.

En 1980 esa misma persona consume 36 Kg. de alimento donado.



Antes no se comía tanto alimento donado como ahora



Ahora es diferente. Parece que nuestras

costumbres han cambiado. Todo es pan, fideos, pasteles, quesos. Parece que nos sobrara harina.



8.- LAS DONACIONES TIENEN CONSECUENCIAS SOBRE... LOS PRECIOS.

No te quejes de los precios. Producir harina con trigo nacional es siempre más caro.



Cómo va a ser más cara si la producimos en el país!!

No hagan tanto problema. Si recibimos alimentos donados el país y nosotros ahorramos.



No le hagas caso, yo te voy a explicar.

Pssst... es cierto eso?



No podemos competir con precios más baratos a pesar de tener tierra, temperatura adecuada, etc. porque en otros países...



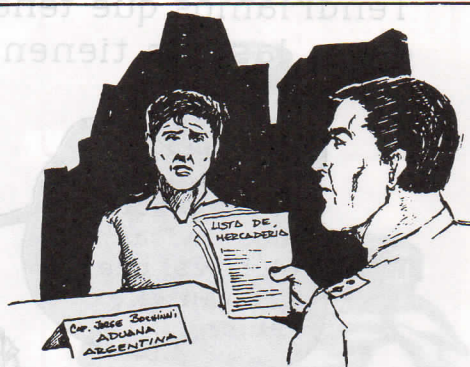
Se apoya al productor con semilla mejorada y tecnología.



Con adecuadas carreteras y buenos silos.



Con créditos y subvenciones



y se protege su mercado interno ante la producción externa.

En cambio, en nuestro país el Estado no ayuda al productor nacional.

ahora, si quisiéramos producir alimentos parecidos a los donados...



Se acabó la materia prima.

No tenemos almacenes para los productos

Nuestra maquinaria es antigua por eso tarda tanto y sale mal el producto.

Tendríamos que tener condiciones parecidas a las que tienen los otros países.

Y si importamos materia prima gastamos más divisas (dólares) que se nos van al exterior.

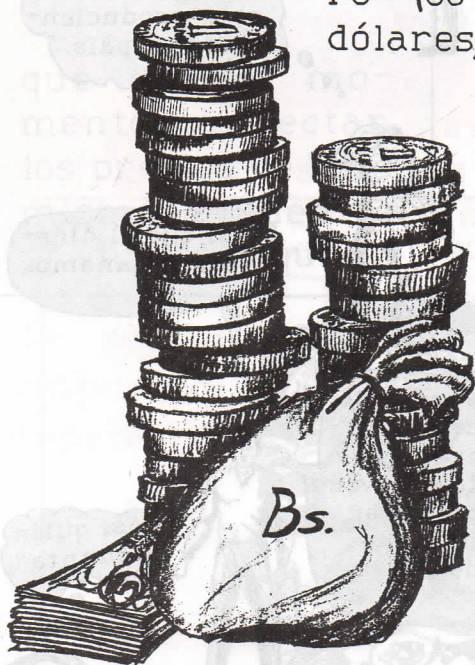
O sea que no ahorramos nada.



La producción nacional baja cuando aumentan las importaciones y donaciones. Y lo mismo sucede con los precios que se pagan a nuestros productos.

9.- LAS DONACIONES TIENEN CONSECUENCIAS SOBRE LAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES AGRICOLAS.

En 1976, por las exportaciones, se obtuvo esta cantidad de dinero (86 millones de dólares)



En cambio en 1985 sólo se obtuvo esto: 24.9 millones de dólares.



Antes podíamos autoabastecernos casi completamente y hasta exportábamos productos agrícolas. En cambio, ahora cada vez importamos más y exportamos menos.

Esto pasó con nuestra exportación agropecuaria

* En 1976 exportamos por un valor de \$US. 86.4 millones e importamos 80.7.
saldo (+) 5.7



Tantas importaciones quieren decir que no se está produciendo en el país.

* En 1980 exportamos \$US. 56.2 millones pero importamos 128.8.
saldo (-) 72.6



Así que el dinero que ganamos

* En 1985 exportamos \$US. 24.9 millones pero importamos 114.4.
saldo (-) 89.2

exportando, lo gastamos en comprar alimentos en vez de fortalecer nuestra producción nacional.



Así quién aguanta!!!

Las donaciones están ayudando a que cada vez consumamos más productos que no producimos y que hay que importar.



10.- LAS DONACIONES TIENEN CONSECUENCIAS SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCION AGRICOLA.

Hay alimentos donados como...



avena



pollo



arroz

que por el momento no afectan los precios de esos mismos alimentos producidos aquí.

Pero no pasa lo mismo con...



leche



trigo



aceite



El trigo es el alimento más importante que comemos todos los días, pero es el alimento que cada día producimos menos.

Cada producto agrícola nacional apoya a los ingresos del Estado. Si se producen y venden cada vez más productos nacionales, el Estado (el producto interno bruto PIB) se fortalece. Pero si se produce y vende menos, el Estado se debilita.

el trigo y la leche cada vez aportan menos al total del sector agropecuario.

Y en relación al total, apenas son un poco más que el 1%.



Valor Bruto de la Producción Agropecuaria (en %)

<u>PRODUCTO</u>	<u>1975</u>	<u>1980</u>	<u>1985</u>
trigo	1.7	1.6	1.0
leche	1.3	1.6	1.4
<u>Total Agropecuario</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>
VBP Agropecuario respeto del <u>VBP Total</u>	<u>18</u>	<u>17</u>	<u>20</u>

11.- CONCLUSIONES

* La ayuda alimentaria hace que consumamos productos que no corresponden con lo que producimos.

* La ayuda alimentaria desalienta la producción nacional y sobre todo la producción de trigo.

* La ayuda alimentaria hace que bajen los precios de los productos agropecuarios que producimos

* Por eso, el Estado recibe cada vez menos del sector agropecuario y cada vez debemos importar más volviéndonos más dependientes.

* Cada vez hay una menor inversión hacia el aparato productivo nacional.



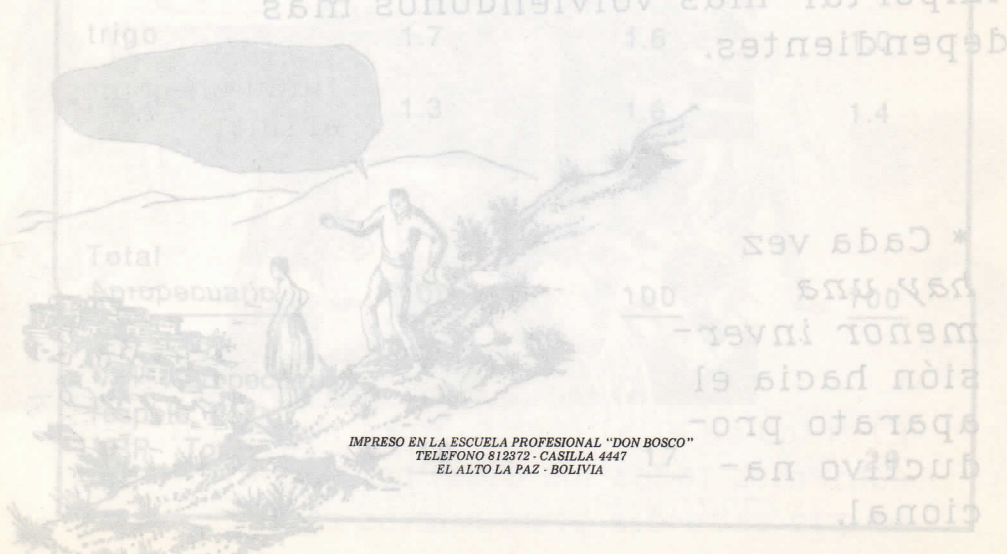
CONCLUSIONES

Cada producto agrícola nacional que se produce y vende en el Estado se produce y vende en el Estado. Pero si se produce y vende en el extranjero, el Estado se debilita.

* La ayuda alimentaria desalienta la producción nacional y sobre todo la producción de trigo.

* La ayuda alimentaria hace que bajen los precios de los productos agrícolas que producimos.

Por eso el Estado recibe cada vez menos del sector agropecuario y cada vez debemos importar más volviéndonos más dependientes.



* Cada vez menos inversión hacia el aparato productivo nacional.

ESTE CUADERNO POPULAR ES PARA LEERLO EN

La reunión del sindicato

En el Club de Amas de Casa

En la Junta de Vecinos

... o en cualquiera de nuestras organizaciones.

Es para analizarlo y discutirlo con los compañeros.

Para entender mejor la situación que vivimos.

Ayudarnos a sacar conclusiones y tomar decisiones,
orientar mejor la acción de nuestras organizaciones

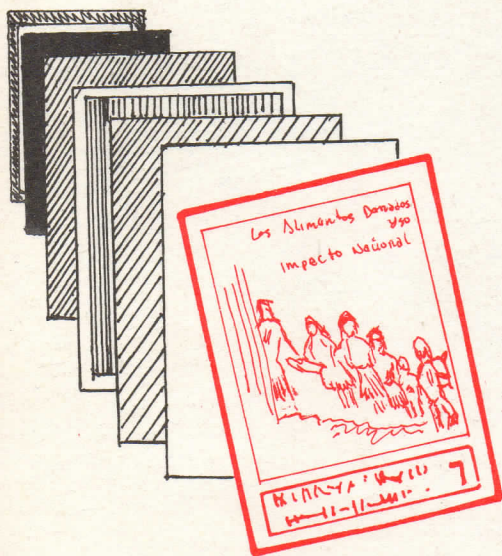
cuadernos populares CERES

Ya aparecieron :

- 1 La Crisis
- 2 Barrios populares
- 3 Abastecimiento y
Comercialización de
Alimentos
- 4 Ingresos y Gastos
- 5 La Canasta
Alimentaria Popular
- 6 La Alimentación de
los Mineros

Próximamente :

- 8 Alimentos Donados y
su Impacto Familiar



PARA MAYOR INFORMACION DIRIGIRSE A:

CERES: AV. ECUADOR No. 2475 - TELEFONOS 364725 - 354175 - TELEX 2220 CAB PULP BV
CASILLA 10018 - LA PAZ

O A: CERES: AV. SALAMANCA No. 818 - TELEFONO 40156 - CASILLA 949 - COCHABAMBA